



## تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

### البند 5 من جدول الأعمال

يسر المدير التنفيذي أن يقدم طي هذا تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة المتصل ببرنامج الأغذية العالمي. ويشمل التقرير بنودا مختلفة من جدول الأعمال، على النحو التالي:

- ◀ الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة (2008-2011)  
(WFP/EB.A/2008/5-A/1)
- ◀ الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2006-2007  
(WFP/EB.A/2008/6-A/1)
- ◀ الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج للفترة 2009-2010  
(WFP/EB.A/2008/6-B/1)
- ◀ معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2008-2009)  
(WFP/EB.A/2008/6-C/1)
- ◀ تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي  
(WFP/EB.A/2008/6-E/1)
- ◀ تقرير المفتش العام  
(WFP/EB.A/2008/6-F/1)
- ◀ التقرير المرحلي السادس بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام  
(WFP/EB.A/2008/6-G/1)
- ◀ تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاءات من التكاليف (المادتان الثانية عشرة-4 والثالثة عشرة-4 (ز) من اللائحة العامة)  
(WFP/EB.A/2008/6-H/1)
- ◀ معلومات محدثة بشأن مشروع WINGS II  
(WFP/EB.A/2008/6-I/1)



Distribution: GENERAL

**WFP/EB.A/2008/5-A/3**

**WFP/EB.A/2008/6(A,B,C,E,F,G,H,I)/3**

4 June 2008

ORIGINAL: ENGLISH

FC 122/WFP

May 2008



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# لجنة المالية

الدورة الثانية والعشرون بعد المائة

روما، 22 – 30 مايو/أيار 2008

تقرير الدورة الثانية والعشرون بعد المائة للجنة المالية  
عن المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي

## بيان المحتويات

الفقرات	
4-1	مقدمة
52-5	المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي
12-5	الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي (2011-2008)
21-13	الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2007-2006
24-22	الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج للفترة 2010-2009
27-25	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي
32-28	تقرير المفتش العام
34-33	تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادة الثانية عشرة - 4، والمادة الثالثة عشرة - 4 (ز) من اللائحة العامة)
42-35	معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2009 - 2008)
46-43	التقرير المرحلي السادس بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
52-47	تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على  
ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية  
ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## تقرير الدورة الثانية والعشرون بعد المائة للجنة المالية

22 – 30 مايو/أيار 2008

### مقدمة

- 1- عرضت اللجنة على المجلس التقرير التالي لدورتها الثانية والعشرين بعد المائة.
- 2- وحضر الدورة الممثلون التالية أسماؤهم:
 

الرئيس: السيد ياسر سرور (مصر)

نائب الرئيس: السيد Lee Brudvig (الولايات المتحدة الأمريكية)

الأعضاء: السيد Moungui Médi (الكاميرون)

السيد Li Zhengdong (الصين)

السيد Søren Skafte (الدانمرك)

السيد Jean-Jacques Soula (فرنسا)

السيد Eckhard W. Hein (ألمانيا)

السيد Don Jorge E. Chen Charpentier (المكسيك)

السيد Aamir A. Khawaja (باكستان)

السيد Don Eudoro Jaén Esquivel (بنما)

السيد Robert Sabiiti (أوغندا)
- 3- وأبدت اللجنة مجدداً (راجع الفقرة 3 من الوثيقة CL 135/06) قلقها الجدي للتأخير في إتاحة وثائق برنامج الأغذية العالمي، الأمر الذي أثر على قدرتها على بلورة آرائها والخروج بتوصيات. وأكد الرئيس مجدداً طلب اللجنة السابق بأن تتفقد أمانة البرنامج بالمهل الزمنية الدستورية لتقديم الوثائق. وقد لا تُبحث في المستقبل الوثائق التي لا تُتاح في الوقت المحدد.
- 4- وأحاطت اللجنة علماً بتعيين السيد Horacio Maltez، طبقاً للمادة 27-4(أ) من اللائحة العامة للمنظمة، ليحلّ محلّ سعادة السيد Eudoro Jaén Esquivel كمثل لبنا خلال الأيام الخمسة الأخيرة من هذه الدورة.

### المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي

#### الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي (2008-2011)

- 5- عرضت الأمانة الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي (2008-2011) مُشيرة إلى أنّ الخطة وُضعت بعد إجراء عدد من المشاورات غير الرسمية مع المجلس التنفيذي. وقد جاءت المراجعة الأولى للوثيقة نتيجة لمشاورات إضافية شملت منظمة الأغذية والزراعة. وأكدت الأمانة على أن من بين المحاور الرئيسية التي تركز عليها الخطة



الاستراتيجية الشراكات مع كل من الحكومات المضيفة والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما وغيرها من الوكالات.

6- وقد هنأت اللجنة الأمانة مُعربة عن تقديرها للشفافية التي اتسمت بها وثيقة الخطة الاستراتيجية ووضوحها وإيجازها. كما أعربت اللجنة عن تقديرها لمدى مراعاة الأمانة للتعليقات التي أبدتها أعضاء المجلس التنفيذي في مختلف الاجتماعات التشاورية غير الرسمية وإدراجها في هذه الوثيقة. وأيدت اللجنة الإشارة الواضحة إلى أهمية الشراكات في الخطة الاستراتيجية.

7- وطلبت اللجنة إيضاحات بشأن عدد من القضايا المتصلة بعملية استعراض الخطة الاستراتيجية، والتغييرات المحتملة المتوقعة في هيكل فئات البرامج، ودور برنامج الأغذية العالمي في ما يتعلق بمشتريات الأسمدة والبذور، وتعريف المعونة الغذائية والمساعدة الغذائية. كما لاحظت اللجنة أن الخطة الاستراتيجية لم تتضمن أهدافاً خاصة بالإدارة، أو تقديرات مالية أو مصفوفات أو مؤشرات خاصة بالأداء.

8- وشرحت الأمانة أن استعراض منتصف المدة يعد عملية رسمية تتم من خلال المجلس التنفيذي وتسفر عن تنقيح الخطة الاستراتيجية كل سنتين، وأكدت أن الأهداف الاستراتيجية لم تشر إلى أي تغيير في الفئات الحالية للبرامج في برنامج الأغذية العالمي.

9- وطلبت اللجنة توضيحاً لدور برنامج الأغذية العالمي في شراء الأسمدة والبذور. فأوضحت الأمانة أنه ليست لديها لا الولاية ولا الخبرة في هذا المجال، وأنها تقوم فقط بدور داعم في هذين المجالين، كما هو مشروح في الخطة الاستراتيجية، مثلاً على صعيد التوزيع والجوانب اللوجستية عندما تطلب منها الحكومات الوطنية أو منظمة الأغذية والزراعة ذلك.

10- ووافقت الأمانة على أنه قد يكون من الضروري إعطاء تعريف أوضح لكل من "المعونة الغذائية" و"المساعدة الغذائية"، وعلى أنه قد يكون من اللازم إجراء مناقشات أخرى لتحديد أهداف الإدارة بحيث قد يكون من الممكن إضافتها إلى الخطة الاستراتيجية على شكل ملحق أو إدراجها ضمن خطة الإدارة. وفي ما يتصل بإضافة التقديرات المالية ومصفوفات ومؤشرات الأداء في الخطة الاستراتيجية، شرحت الأمانة أن هذه العناصر سوف تضاف إلى خطة الإدارة وتقارير الأداء السنوية التي تعكس الحقيقة المتمثلة في أن متطلبات برنامج الأغذية العالمي من الموارد تستند إلى المشاريع والبرامج القائمة على الاحتياجات الفردية.

11- ورداً على سؤال بشأن عدم وجود إشارة إلى "منهج المسار المزدوج" الذي اتفق عليه برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ذكرت الأمانة أن هذا المنهج ما زال نشطاً إلى حد كبير. كما أبلغت الأمانة اللجنة بأن ذلك وُضع في صلب عملية الأهداف الإنمائية للألفية وجرى ترسيخه من ثم في الأهداف الاستراتيجية للبرنامج.

12- وأعربت اللجنة عن ارتياحها للردود التي أعطتها الأمانة بشأن الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي (2008-2011). وأوصت اللجنة بتبديد أي غموض حول دور برنامج الأغذية العالمي في ما يتصل بالأسمدة والبذور عند مناقشة الخطة الاستراتيجية من قبل المجلس التنفيذي. كما خلصت اللجنة إلى أن القضايا المتصلة بأهداف الإدارة وتوضيح المعنى الواضح لمصطلحي "المعونة الغذائية" و"المساعدة الغذائية" تحتاج إلى مزيد من التدقيق لتجنب أي ازدواجية أو تداخل بين اختصاصات المنظمة والبرنامج والصندوق.



### الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2006-2007

- 13- عرضت الأمانة الحسابات المراجعة لفترة السنتين 2006-2007 وأبلغت اللجنة بأنّ الحسابات المالية المراجعة مقسّمة إلى أربعة أجزاء (من الأوّل إلى الرابع) هي: (1) تقرير المديرية التنفيذية؛ (2) الحسابات المالية ورأي المراجعة؛ (3) تقرير المراجعة الكاملة للمراجع الخارجي؛ و(4) استجابة الأمانة لتقرير المراجع الخارجي.
- 14- وأشارت الأمانة إلى أنّ الجزء الرابع من الحسابات المراجعة هي إضافة جديدة أدخلتها الأمانة تماشياً مع التعليقات التي صدرت سابقاً عن المجلس التنفيذي وعن لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة والتي اعتبرت أنه يتعيّن على الأمانة أن تعطي استجابتها بالتزامن مع عرض تقارير المراجعة على المجلس التنفيذي. ورحّبت اللجنة بالوثيقة التي تضمّنت استجابة الأمانة واقترحت إمكانية توسيع نطاق هذه الوثيقة في المستقبل.
- 15- ورداً على أسئلة اللجنة، أعطت الأمانة إيضاحات حول المسائل التي طرحتها اللجنة بالنسبة إلى مستوى الاحتياطات. وأعطت الأمانة كذلك معلومات عن الأسباب الكامنة وراء التوصية بتجديد موارد الاحتياطي التشغيلي من الحساب العام من أجل إعادته إلى المستوى المحدد له عند 57 مليون دولار أمريكي. وأبلغت الأمانة أيضاً اللجنة بأنّه، خلال المراحل الأولى من تنفيذ آلية تمويل هذا المشروع، تعرّض على إحدى المشاريع الرائدة إعادة تسديد القرض لعدم توفّر المساهمات التي كانت متوقّعة.
- 16- وأبدت اللجنة قلقها إزاء تدني مستوى الاحتياطات ولا سيما حساب تسوية ميزانية دعم البرامج والإدارة وشددت على أنه يتعيّن على المجلس التنفيذي النظر بعناية في مستوى الاحتياطات عند اتخاذ القرارات بشأن استخدامها. وأشارت اللجنة كذلك إلى أنّ احتياطات البرنامج لا تكفي حالياً لتغطية أي اختلاف سلبي في المستقبل في تكاليف الموظفين.
- 17- وأعطت الأمانة مزيداً من الإيضاحات حول تمويل الاختلاف السلبي في تكاليف الموظفين وحسابه، شارحة أنّ حساب تسوية ميزانية دعم البرامج والإدارة إنما يُحسب على الاختلاف بالنسبة إلى الموظفين الذين يتمّ تمويلهم من ميزانية دعم البرامج والإدارة. أما الموظفون الذين يحسبون على تكاليف الدعم المباشر للمشاريع، فيُحسب الاختلاف السلبي المتصل بهم على الحساب العام.
- 18- وأبرزت الأمانة التحسينات التي شهدتها الإدارة المالية بفضل استخدام أدوات الإشراف الجديدة وأشارت إلى تعزيز دور مديري برنامج الأغذية العالمي على صعيد الإدارة المالية للمجالات الواقعة ضمن نطاق مسؤولياتهم. ورحّبت اللجنة بالتحسينات في الإدارة المالية للبرنامج، غير أنها أوصت بمعالجة نقاط الضعف التي أشار إليها المراجع الخارجي في أقرب فرصة ممكنة.
- 19- وفي ما يتعلّق بملاحظات الأعضاء حول حجم المعلومات الواردة في الحسابات المراجعة لفترة السنتين، أكدت الأمانة للجنة أنّه، مع الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية في القطاع العام، ستصبح الحسابات والكشوف المالية مقتضبة أكثر وسيكون فهمها أسهل.
- 20- وأخذت اللجنة علماً بالإيضاحات التي أعطيت حول الاستثمارات القصيرة الأجل وحول حالات الغشّ.
- 21- وهنأت اللجنة الأمانة على الرأي القيم الذي أعطاه المراجع الخارجي حول الحسابات المالية للفترة 2006-2007 وهنّأت أيضاً المراجع الخارجي على تقريره.

### الرقم المستهدف لتعهدات البرنامج للفترة 2009-2010

- 22- طلبت اللجنة إيضاحات حول مستوى التمويل في برنامج الأغذية العالمي الناجم حالياً عن مؤتمر التعهدات وأشارت إلى النزعة باتجاه ازدياد الاحتياجات إلى الموارد في البرنامج بسبب الزيادات في التكاليف والاحتياجات التشغيلية الجديدة.
- 23- وفي ضوء التوضيح الذي أعطي بأن أقل من 1 في المائة من موارد برنامج الأغذية العالمي مصدرها مؤتمر التعهدات، تساءلت اللجنة حول الكلفة/الفائدة بالنسبة للبرنامج في أن يشارك في مؤتمر التعهدات.
- 24- وأخذت اللجنة علماً بالرقم المستهدف للتعهدات وقدره 7.8 مليار دولار أمريكي في الفترة 2009-2010 كما أشارت إليه الأمانة وأقرت التوصية المقترحة والمبيّنة في الوثيقة.

### تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي

- 25- عرضت الأمانة هذه الوثيقة على اللجنة كي تدرسها مع الإشارة إلى أنّ أي قرار لم يصدر بعد بشأن وتيرة عرض التقارير المرحلية على المجلس التنفيذي. بيد أنّ الأمانة أبلغت اللجنة أنها تنوي تقديم استجابة الإدارة على جميع تقارير المراجع الخارجي بالتزامن، ورفع تقرير عن التنفيذ إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية.
- 26- وحصلت اللجنة على إيضاحات من الأمانة ومن المراجع الخارجي حول البنود الواردة في التقرير وقدمت اقتراحات حول سبل تحسين الصيغة والإشارات المرجعية المعتمدة حالياً في التقرير. وأشارت اللجنة إلى أنّ توصية الأمانة بالنسبة إلى عرض التقارير المرحلية بشكل سنوي جاء نتيجة المناقشات السابقة التي أجرتها اللجنة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.
- 27- وخلصت اللجنة إلى أنّ اقتراح عرض الاستجابة الكاملة للإدارة على المجلس التنفيذي بالتزامن مع كل من تقارير المراجع الخارجي، مصحوباً بتقرير سنوي عن تنفيذ التوصيات يجب أن يعطي المجلس التنفيذي القدر الكافي من المعلومات حول امتثال الأمانة.

### تقرير المفتش العام

- 28- أبرز المفتش العام، في عرضه للتقرير، أنه يُقدّم عملاً بمقتضيات المادة 6 (2) (ب) (ثامناً) من اللائحة العامة لبرنامج الأغذية العالمي. وقد استند التقرير التجميعي إلى العمل المبذول والتقارير الصادرة خلال فترة السنتين الماضية. ويمكن النظر في التقرير باعتباره ثلاثة أقسام؛ يتناول القسم الأول اختصاصات وإدارة وظيفة الإشراف كما وردت في الفقرات من 1 إلى 15، ويتناول القسم الثاني نتائج أعمال الإشراف واستجابة الإدارة لها كما وردت في الفقرات من 16 إلى 89، ويتناول القسم الثالث المسائل المؤسسية ذات الصلة كما وردت في الفقرات من 90 إلى 103 من التقرير.
- 29- وإذ أثنت اللجنة على الطبيعة الشاملة للتقرير وسلّمت به باعتبار أنه يُبرز التزام برنامج الأغذية العالمي بالشفافية، قدّمت اقتراحات بشأن إدخال المزيد من التحسينات على طريقة عرضه. وفي هذا الصدد، رحبت اللجنة بفرصة المشاركة في مسح لاستقصاء الآراء بهذا الشأن.

30- وطلبت اللجنة إيضاحات حول المسائل الآتية: عدم الإشارة في التقرير إلى مراجعة العمليات في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وكفاية الموارد المتوافرة للإشراف ولاسيما في ما يخص تقرير وحدة التفتيش المشتركة، والتوصيتين اللتين وجههما استعراض وظيفة المراجعة الذي أجراه معهد مراجعي الحسابات الداخليين إلى الإدارة، وقضايا المراجعة التي تبرز بصورة متكررة والمتعلقة بالاستجابة لحالات الطوارئ والإدارة المالية وتأثير التوصيتين المقدمتين في هذا الشأن، والقضايا التي تنطوي على مخاطر كبيرة والتي برزت في فترة السنتين، وتقييم الخدمات العينية، والقضايا التي برزت عند مراجعة وظيفة الموارد البشرية، والسياسات الخاصة بالكشف عن الوضع المالي وتضارب المصالح، والمعايير اللازمة للبدء بإجراء التحقيقات.

31- وأوضح المفتش العام أنّ المراجعة الداخلية استعرضت العمليات في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في فترة السنتين 2004 - 2005 ولذلك فإن تقرير الفترة 2006-2007 لم يأت على ذكر هذا الأمر. وأوضح أن المراجع الخارجي استعرض العمليات في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في فترة السنتين الماضية وعرض النتائج التي توصل إليها على المجلس التنفيذي. وفي حين أن تقرير وحدة التفتيش المشتركة خلص إلى أن الموارد المتوافرة لوظائف الإشراف في برنامج الأغذية العالمي هي "أقل من المطلوب"، فقد ارتبطت قضية كفاية الموارد بصورة لا تنفصم بمستوى الضمان الذي تطلبته الإدارة والأجهزة الرئاسية. والاقتراحات التي قدمها معهد مراجعي الحسابات الداخليين إلى الإدارة تعلقّت بإدارة المخاطر في البرنامج، وبلجنة المراجعة ومسارات رفع التقارير. وكان العمل جارياً على كلا التوصيتين، علماً أنّ التوصية الثانية تقع ضمن نطاق اختصاصات المجلس التنفيذي. وقد طرحت الاستجابة لحالات الطوارئ نوعية فريدة من المخاطر بالنسبة للبرنامج، وهو أمر مفهوم، ووجدت المراجعة الداخلية بعض القضايا المتكررة. وفي حين أنّ الإدارة اتخذت بعض المبادرات لتعزيز استجابتها لحالات الطوارئ، فلن يكون بالإمكان تقييم أثرها إلا عند القيام بمراجعة أي استجابة جديدة لحالات الطوارئ. وأوضحت الأمانة أن منسق حالات الطوارئ لم يكن وظيفة إضافية جرى إنشاؤها بل إن ما جرى هو تسمية أحد المديرين الموجودين ليكون منسقاً لحالات الطوارئ. وذكر المفتش العام أن هناك مؤشرات على تحسّن الالتزام بالإجراءات التي اتخذتها الإدارة لتقوية نظام الدفع الإلكتروني، في أعقاب واقعة الغش المالي في جوهانسبرغ. وأعيد التأكيد على أهمية وظيفة الموارد البشرية في البرنامج وتوصيتي المراجعة الداخلية من أجل تعزيز هذه الوظيفة. وأبلغت اللجنة بأن السياسة الخاصة بالكشف عن الوضع المالي قد صدرت بالفعل ويجري وضع اللمسات الأخيرة على سبل تنفيذها بدءاً من عام 2008. وأخيراً، أبرز المفتش العام، في إشارة منه إلى الفقرة 6 من التقرير، أن العنصر الرئيسي في معايير تحديد الأولويات في أعمال التحقيق هو الخطر الذي تمثله الواقعة المبلغ عنها على البرنامج. ولم يُجر المحققون العاملون في المقر الرئيسي تحقيقات في جميع الشكاوى؛ فتلّك التي اعتُبرت قليلة المخاطر والتعقيد قام بالتحقيق فيها موظفو المكاتب القطرية ذوو الأهلية بتوجيه من وحدة التحقيقات، بينما جرى توزيع المحققين المحترفين بشكل دقيق لمباشرة التحقيقات الشديدة المخاطر والمعقدة.

32- واسترعت اللجنة الانتباه إلى تقرير المساءلة العالمي لعام 2007 والذي احتل فيه البرنامج مكانة عالية إلى حد كبير في ما يتعلق بآلياته الخاصة بالمساءلة. وأشارت اللجنة إلى أهمية تطبيق العقوبات المناسبة واسترداد الأموال. كما أبرزت الحاجة إلى إظهار العقوبات المفروضة والاسترداد المحققة بصورة ملائمة. وأخيراً، تطلعت اللجنة إلى تلقي التقارير المستقبلية للمفتش العام مع إدخال تحسينات على طريقة عرضها بناءً على اقتراحات اللجنة.



### تقرير المدير التنفيذي عن استخدام المساهمات والإعفاء من التكاليف (المادة الثانية عشرة - 4، والمادة الثالثة عشرة - 4 (ز) من اللائحة العامة)

- 33- قدمت الأمانة الوثيقة موضحة أنها تُعد التقرير سنوياً طبقاً لما تنص عليه اللائحة العامة لإبلاغ المجلس التنفيذي بكيفية استخدام المساهمات والإعفاء من تكاليف الدعم غير المباشر.
- 34- وأوضحت الأمانة أنها درست تقرير المدير التنفيذي وأخذت علماً به.

### معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2008 - 2009)

- 35- قدمت الأمانة آخر معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة للفترة 2008-2009 وسلطت الضوء على سبع نقاط من الوثيقة:

- 1- التغييرات التي أدخلت على برنامج عمل برنامج الأغذية العالمي للفترة 2008-2009، والتي زادت من 5.8 مليار دولار أمريكي إلى 7.8 مليار دولار أمريكي منذ استكمال خطة الإدارة للفترة 2008-2009؛
- 2- المستوى المنقح للموارد المتوقعة للفترة ذاتها وهو 6.4 مليار دولار أمريكي؛
- 3- الاقتراح بتغطية مكون اليورو في ميزانية دعم البرامج والإدارة بصورة دائمة إعتباراً من فترة الميزانية لعام 2009؛
- 4- التوقعات المحدثة لحساب التسويات لميزانية دعم البرامج والإدارة (48.3 مليون دولار أمريكي بنهاية عام 2009) والجزء غير المخصص من الحساب العام (18.6 مليون دولار أمريكي بنهاية عام 2009)؛
- 5- الاقتراح الخاص بزيادة التمويل للنسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (WINGS) بمقدار 7.5 مليون دولار أمريكي كما هو مبين في المعلومات المحدثة عن المشروع؛
- 6- الاقتراح الخاص بزيادة التمويل لترتيبات الأمن بمقدار 5 مليون دولار أمريكي كما ورد في المذكرة الإعلامية عن تنفيذ ترتيبات إدارة الأمن؛
- 7- خيارات التمويل المقترحة للالتزامات غير الممولة (بما في ذلك الاهتلاك في خطة الإدارة أو إعادة النظر في التكاليف المعتادة للموظفين).

- 36- وأوضحت اللجنة أن التنقيحات في برنامج العمل والتوقعات الخاصة بالموارد تنطوي على خفض النسبة المئوية المتوقعة لتمويل متطلبات برنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين من 90 في المئة في خطة الإدارة الأصلية إلى 82 في المئة في الوثيقة الحالية.

- 37- وعند مناقشة حالة حساب التسويات لميزانية دعم البرامج والإدارة، أعلنت الأمانة إلتزامها باستعراض خطة الإدارة وميزانية دعم البرامج والإدارة لعام 2009 في الدورة العادية الثانية لعام 2008.

- 38- وفي حين أوضحت اللجنة أن سياسات التغطية المقترحة لميزانية دعم البرامج والإدارة يمكن أن تؤدي إلى خسارة الفرصة البديلة خلال بعض فترات الميزانية (وتحقيق مكاسب خلال فترات أخرى)، أيدت اللجنة السياسات المقترحة نظراً لأنها سوف تزيل أحد أوجه عدم اليقين في عمليات تخطيط ميزانية دعم البرامج والإدارة.





- 39- ورحبت اللجنة بتقديم وثيقة المنكرة الإعلامية عن تنفيذ ترتيبات إدارة الأمن بوصفها وثيقة داعمة للمعلومات المحدثة عن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي. وطلبت اللجنة تقديم مثل هذه الوثائق الداعمة في المستقبل إلى اللجنة بصورة رسمية لاستعراضها، وأن يدرج موجز للنقاط الأساسية الواردة في هذه الوثائق ضمن خطة الإدارة كتعزيز لأي قرار مقترح.
- 40- وعند النظر في الاقتراح الخاص بالتمويل الإضافي لتكاليف الأمن، شددت اللجنة على أنه ينبغي من جديد بحث سياسات تقاسم تكاليف الأمن الخاصة بالأمم المتحدة وأنه ينبغي تمويل هذه التكاليف من الاشتراكات المقدره للأمم المتحدة. ولكنها سلمت بأنه إلى أن يتم إجراء مثل هذا التغيير، سوف يتعين على برنامج الأغذية العالمي مواصلة تمويل تكاليف الأمن هذه. وأيدت اللجنة القرار المقترح بشأن تمويل الأمن.
- 41- وفي أعقاب مناقشة تقرير الحالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS، أيدت اللجنة القرار المقترح بشأن التمويل الإضافي للنسخة الثانية من شبكة WINGS.
- 42- ورحبت اللجنة بتحديد خيارات التمويل لالتزامات الموظفين غير الممولة وأوصت الأمانة بأن تستعرض الإجراءات التي اتخذتها منظمة الأغذية والزراعة لتمويل الالتزامات المماثلة.

### التقرير المرحلي السادس بشأن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

- 43- أبلغت الأمانة اللجنة بالإجراءات التي اتخذها برنامج الأغذية العالمي منذ سنة 2006 في ما يتعلق بتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وأحيطت اللجنة علماً بأن التطبيق الفعلي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام قد بدأ في يناير/ كانون الثاني 2008، كما أحيطت علماً بالإجراءات التي اتخذت منذ ذلك التاريخ.
- 44- وأعطت الأمانة إيضاحات بشأن المسائل المتصلة بمدى استعداد برنامج الأغذية العالمي لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في سنة 2008. وتم تقديم تقرير عن الوضع الراهن على صعيد استخدام الميزانية والإنجازات طبقاً لخطة العمل.
- 45- وأبلغت الأمانة اللجنة باستمرار مشاركة فريق تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في المرحلة الثانية من شبكة برنامج الأغذية العالمي والنظام العالمي للمعلومات ودعمها لإعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في سنة 2008، المقرر إعلانها في سنة 2009. ومن المقرر التعرض للمجالات التي ستأثر أكثر من غيرها في إطار الأنشطة الجارية لتحقيق الامتثال للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.
- 46- وأخذت اللجنة علماً بالتقرير المرحلي وأعربت عن ارتياحها باعتماد وتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في برنامج الأغذية العالمي، كما أعربت عن ارتياحها لبقاء الجهود المتصلة باعتماد وتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في حدود الموارد المالية التي أدرجها المجلس التنفيذي في الميزانية وقدرها 3,7 مليون دولار أمريكي.

### تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS

- 47- قدمت الأمانة الوثيقة مع التنويه بأن هذا هو التقرير المرحلي الخامس المقدم إلى المجلس التنفيذي عن النسخة الثانية من شبكة WINGS.



- 48- وأشارت اللجنة إلى أن المسألة الرئيسية في هذه الوثيقة تتعلق بالميزانية. وتبذل الشبكة ما في وسعها لاستيعاب الإصدار الأول من النسخة الثانية من شبكة WINGS في حدود المبلغ المخصص في الميزانية وهو 49 مليون دولار أمريكي، بما في ذلك عن طريق إرجاء بعض العناصر. غير أن الأمانة لاحظت أن تأثير سعر الصرف والذي يبلغ 9.4 مليون دولار أمريكي على الشبكة يؤثر سلباً على قدرة الأمانة البقاء في حدود المبلغ المخصص في الميزانية وهو 49 مليون دولار أمريكي.
- 49- وتطلب الأمانة موافقة المجلس على مخصصات إضافية قدرها 7.5 مليون دولار أمريكي للنسخة الثانية من شبكة WINGS، سوف يخصص منها 5 ملايين دولار أمريكي لحالات الطوارئ الناجمة عن المخاطر الخاصة بالشبكة، وسوف يستخدم المبلغ المتبقي وقدره 2.5 مليون دولار أمريكي لتغطية طلبات التغيير ذات الفائدة العالية. وقد خُصص بالفعل مبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي من مخصصات طلب التغيير لدعم تنفيذ نظام موحد لكشوف المرتبات الخاصة بالمكاتب القطرية (PASport).
- 50- وطلبت اللجنة توضيحات بشأن مبلغ 5 ملايين دولار أمريكي المخصصة لحالات الطوارئ الناجمة عن المخاطر وبشأن مبلغ 2.5 مليون دولار أمريكي لإدارة طلبات التغيير. وردا على الأسئلة التي وجهتها إليها اللجنة، أبلغتها الأمانة بأنه يتعدّر إرجاء المزيد من العناصر، وأكدت ضرورة ضمان عدم زعزعة النظم، وأن تتم تغطية المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بصورة كاملة وألا يؤثر ذلك على البيانات الحالية.
- 51- وأعربت اللجنة عن قلقها إزاء الضمانات التي قدمتها الأمانة في السابق بشأن عدم تجاوز الميزانية المحددة بمقدار 49 مليون دولار أمريكي. وأشارت اللجنة إلى أنه ينبغي توقع اعتماد مخصصات للطوارئ في مثل هذا النوع من المشاريع.
- 52- وأحاطت اللجنة علماً بالوثيقة والطلب الخاص بالموافقة على مخصصات للطوارئ قدرها 6 ملايين دولار أمريكي (بما في ذلك مبلغ طلب التغيير الذي لم تخصص له اعتمادات)، ومخصصات قدرها 1.5 مليون دولار أمريكي لنظام PASport.